

7. -16. Oktober 2017

Regionale Veranstaltungen

Hier finden Sie einen Auszug aus dem Programm.
Im Rahmen der Woche finden weitere Aktionen
statt. Bitte informieren Sie sich auf unserer
Webseite: <http://bread-connects.tastes-of-danube.eu/programm-in-ulm/>
Kommen Sie! Machen Sie mit!

Samstag, 7. Oktober 2017

Eröffnung: Museum der Brotkultur, 17:00 Uhr

mit Herrn Oberbürgermeister Gunter Czisch, Frau
Dr. Isabel Greschat und Frau Carmen Stadelhofer.
Anschließend Kurzführungen zu ausgewählten
Exponaten zum Thema Brot und Ernährung

Samstag, 7. Oktober 2017

Internationaler Gottesdienst mit den Muttersprachlichen Gemeinden Ulm, 18:30 Uhr

St. Michael zu den Wengen, Ulm (Mitwirkung der
Danube-Workers)
mit anschließendem gemeinsamen Abend der
katholischen Gemeinden anderer Muttersprachen

Sonntag, 15. Oktober 2017

Familien-Bildungsstätte Ulm e.V., 16:30 Uhr

in Kooperation mit Slow Food Ulm, kostenfrei.
Es werden nach alten Rezepten Zuckerbrot,
Kartoffelbrot, Apfelwecken, Knauzen etc. gebacken

Montag, 16. Oktober 2017

Welternährungstag

Internationaler Tag des Brotes
Haus der Begegnung, 8:30 – 12:30 Uhr,
Veranstaltung mit Ulmer Schulen (Klassen 9-11)
Thematische Workshops zum Thema „Brot“



Join us! Machen Sie mit!

The Bread-Baking-Week is an activity in the frame
of the international project "Tastes of Danube.
Bread Connects".

Die Brotbackwoche ist eine Aktion im Rahmen des
Gesamtprojekts "Geschmack der Donau. Brot
verbindet".

Contact/Kontakt

ILEU e.V. & DANET e.V.
Schweinmarkt 6, 89073 Ulm, Germany
+49 731 502 66 91
info@ileu.net

In cooperation with/In Kooperation mit
International Association Danube-
Networkers for Europe (DANET) e.V.
danube-networkers.eu

Responsible/Verantwortlich
Carmen Stadelhofer,
President ILEU e.V., DANET e.V.

JLEU



The project is supported by
Das Projekt wird unterstützt von



Bread Connects - Give a sign of friendship!

7th – 16th of October 2017
Bread-Baking-Week along
the Danube
Brot-Back-Woche entlang
der Donau

bread-connects.tastes-of-danube.eu

Danube-Networkers. Tastes of Danube. Bread Connects

This is the motto of the Danube-Networkers' new project started in February 2017. By now, more than 100 civic organisations from the fields of education, culture, social affairs and environment and universities and schools from 12 countries in the Danube area take part in this education network along the Danube, which was founded in 2008. With joint projects, they want to contribute to good neighbourly cooperation in the Danube area, in peaceful Europe united in its diversity. "Bread connects" – in this case bread stands for common staple food and is also a symbol for community, sharing and assuming responsibility for others. The project consists of several sets of actions and runs until January 2019.

Read more: bread-connects.tastes-of-danube.eu

Danube-Networkers. Geschmack der Donau. Brot verbindet

Im Februar 2017 startete das neue Projekt der Danube-Networkers. In diesem 2008 entstandenen Bildungsnetzwerk entlang der Donau beteiligen sich mittlerweile über 100 zivilgesellschaftliche Organisationen aus den Bereichen Bildung, Kultur, Soziales und Umwelt, Hochschulen und Schulen aus 12 Ländern im Donaauraum. Durch gemeinsame Projekte wollen sie einen Beitrag leisten für ein gutes nachbarschaftliches Miteinander im Donaauraum in einem friedlichen, in Vielfalt vereinten Europa. „Bread Connects“- Brot steht hier für die gemeinsame Ernährungsgrundlage, aber auch als Zeichen für Gemeinschaft, Teilen und Verantwortung übernehmen für andere. Das Projekt enthält mehrere Aktionspakete und läuft bis Januar 2019. Mehr: bread-connects.tastes-of-danube.eu



Bread Connects. Give a sign of friendship along the Danube!

From 7th to 16th October 2017 the Danube-Networkers are carrying out a Danube Bread Baking Week with this motto. During this week, many actions concerning bread baking and bread sharing will take place in all Danube countries. People of all ages, ethnic origins and social backgrounds are invited to participate and through their actions to make concrete contributions to fostering of peaceful and solidary community both in the Danube Region and in Europe. All participating groups will send a photo related to their actions to info@ileu.net, until the 31st October. It will be inserted in the website bread-connects.tastes-of-danube.eu. By this way, a large transnational virtual ribbon of friendship will be created! Join us!

Brot verbindet. Gib ein Freundschaftszeichen entlang der Donau!

Unter diesem Motto veranstalten die Danube-Networkers vom 7.-16. Oktober 2017 eine Donau-Brot-Back-Woche. In dieser Woche sollen in allen Donauländern Aktionen rund um das Brot backen und Brot teilen stattfinden. Zum Mitmachen eingeladen sind Menschen aller Altersgruppen, Ethnien und sozialer Lagen, die durch ihre Aktion ein konkretes Zeichen setzen wollen für eine friedliche und solidarische Gemeinschaft im Donaauraum und in Europa. Alle mitmachenden Gruppen senden bis zum 31.10. ein Foto ihrer Aktion unter Angabe ihres Namens an die Adresse info@ileu.net, dieses Foto wird in die Website bread-connects.tastes-of-danube.eu aufgenommen. So entsteht länderübergreifend ein virtuelles Freundschaftsband! Machen Sie mit!